

# He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY

**ELEKTURO  
ONKES**

**Heizung, Sanitär  
& Elektroinstallation**  
**Kälte, Klima,  
Getränkeanlagen**  
**Küchen und  
Badstudio**

Jann-Berghaus-Straße 78  
Tel. (0 49 32) 4 12



## Die Norderneyer Seenotretter laden morgen zum Werbetag ein

Einmal die „Bernhard Gruben“ erkunden und sogar auf dem Seenotrettungskreuzer fahren – das und vieles mehr ist morgen ab 11 Uhr möglich.

→ 8

## Service, Tipps und Termine

→ 2

## Nachtbummel

→ 3 bis 7

8. Jahrgang / Nummer 30

Freitag, 29. Juli 2016

Den neuesten  
**He! Norderney Kurier**  
online immer dabei haben



# Basar der Kreativität

Handarbeitsteam und Weltladen laden morgen ab 14 Uhr zum Stöbern ein

**Der Erlös aus den Verkäufen und Spenden kommt dem Projekt „Förderung benachteiligter junger Erwachsener“ zugute.**

Sie stricken, kleben und basteln für einen guten Zweck, die Damen des Norderneyer Handarbeitsteams der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde. Und das jeden Mittwochabend. Dass dabei viele Socken, Taschen, Ketten und einiges anderes zusammenkommt, ist verständlich und wird spätestens bei einem Blick in die Vitrine im Mar-

tin-Luther-Haus deutlich. Diese nämlich ist stets gut befüllt mit den Ergebnissen der Handarbeitstreffen. Das aber soll sich morgen ändern: Ab 14 Uhr laden die Damen zum Kreativbasar in Martin-Luther-Haus in der Kirchstraße 11 ein.

Socken sind Verkaufsschlager Nummer eins, weiß das Handarbeitsteam ganz genau. Aber auch Mützen und Schals werden morgen angeboten, ebenso wie Kissen und Patchwork-Decken, kreativ gestaltete Rucksäcke und Kindersachen. Neben Ketten wird es diversen anderen Schmuck geben und auch Perlenbäume, Schlüsselanhänger und Postkarten sind mit im Angebot.

Verarbeitet wird von den Damen alles, was ihnen gespendet wird oder was es aus Haushaltsauflösungen gibt. Reste werden hier nicht weggeschmissen, sondern verarbeitet. Die Ergebnisse können sich sehen lassen.

Während der Zeit des Kreativbasars wird auch der



Das Handarbeitsteam hat das Lager an selbst gemachten Produkten wieder ordentlich aufgefüllt, sodass beim Basar morgen reichlich zugriffbar werden kann. FOTO: RASS

Keller des Martin-Luther-Hauses wie immer geöffnet sein. Hier gibt es eine große Auswahl an Büchern zum Schmökern. Auch Kaffee und Kuchen wird es geben – Kuchenspenden werden morgen gern ab 13 Uhr entgegengenommen. Der Erlös all dessen kommt dem Projekt „Förderung benach-

teiligter junger Erwachsener“ der Kirchengemeinde zugute.

Wie bei jedem Basar wird auch der Norderneyer Weltladen seine Türen öffnen und den Besuchern die Möglichkeit bieten, die fair gehandelten Produkte käuflich zu erwerben. Bis 17 Uhr wird der Kreativbasar

seine Türen geöffnet haben, aber auch Sonntag gibt es nach dem Gottesdienst von 11 bis 13 Uhr nochmals die Möglichkeit, sich etwas von den selbst gemachten Werken zu sichern. Ebenso jeden Mittwoch ab 17.30 Uhr, wenn sich die Damen wieder treffen, um die Vitrine wieder zu füllen. efs

Ein entspannenden Yoga-Abend mit sanften Körperbewegungen auf einem Stuhl wird an den kommenden beiden Dienstagen im Martin-Luther-Haus (Kirchstraße 11) von 20 bis etwa 21.30 Uhr angeboten. Die Abende, zu denen alle willkommen sind, gestaltet Satya Wevelsiep.

**Norderneyer Nachtbummel**  
am Mittwoch, 3. August 2016

Bereits **85** Norderneyer Kaufleute machen mit!

Ihr auch?

Kontakt: 0172 / 8 83 60 13

Ostfriesischer Kurier

**HEUTE:**  
**Herrenloser Koffer** sorgt für Aufregung  
Am Bahnhof Stelldichein deponiert.

**MORGEN:**  
**ENNO'S INSEL-GELÄSTER**

Das Jakobskreuzkraut macht sich mal wieder breit. Zur Bekämpfung hat Enno ein paar Ideen.



## Yoga auf Stuhl

Bewegung

# Farbenspiel im Meer

Für wissbegierige Kids: Mit Kornrad Kornweihe durch den Nationalpark – Heute: Meeresleuchten

In der letzten Folge hat Kornrad Kornweihe etwas über Pottwale erklärt. Für heute wurde gefragt: „Wie nennt man das Spektakel, wenn im Sommer das Meer blau leuchtet?“ Die Antwort lautet: Meeresleuchten.

Wenn man sich in einer windstillen Nacht nach einem schwülen Sommertag noch einmal aufrufft und an den Strand geht, kann man dafür

Wer wird im Plattdeutschen auch „Dwarslöper“ genannt?



belohnt werden. Denn mit etwas Glück kann man beobachten, wie das Meer an einigen Stellen blaugrün aufleuchtet. Genannt wird dieses Phänomen Meeresleuchten.

Meeresleuchten entsteht durch Einzeller, welche die Fähigkeit zur Biolumineszenz besitzen. Das heißt, sie können körpereigene Leuchtstoffe herstellen, wie zum Beispiel auch Glühwürmchen. Zum Leuchten gebracht werden die Einzeller durch äußere Reize wie das Brechen von Wellen oder Schwimmbewegungen. Die beste Zeit zum Beobachten ist übrigens im Juli und August, auch wenn man dann natürlich mal etwas länger warten muss, bis es dunkel genug ist, um das Geschehen bewundern zu können.



Gerade erst Dienstagnacht hat Ralf Ulrichs von der Norderneyer Sternwarte das Spektakel erneut fotografieren können.

● Wer mehr über den Nationalpark und das Wattmeer sowie Naturphänomene, die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zum Nationalpark-Haus am Hafen begeben. In den WattWelten ist alles anschaulich erklärt und die Fachleute dort können weitere Fragen beantworten. Auch das Maskottchen Kornrad Kornweihe trifft ihr dort

wieder. Dieser hat übrigens schon die passende Frage für nächste Woche parat, wie ihr in der Sprechblase seht. Wer hat schon eine Idee?



**NORDERNEY-IMMOBILIEN**

JANN ENNEN

## 1-Raum-Appartement mit Südbalkon und Meeresblick!

Das helle 1-Raum-Appartement befindet sich in einem gepflegten Haus, direkt an der Strandpromenade. Der große, überdachte Südbalkon mit Meeresblick ist ideal zum Ausspannen. Der Wohnbereich bietet reichlich Platz für Küchenzeile, Esstisch und gemütliche Sitzzecke + Schrankbetten.

Einbauschränke im Flur bieten viel Stauraum.

Gepflegte Stadtlage und direkte Strandnähe sind beste Voraussetzungen, um die Urlaubstage von Anfang an genießen zu können. Das Objekt liegt in unmittelbarer Nähe zur Strandpromenade sowie zur Fußgängerzone mit Restaurants, Cafés und Boutiquen. Ein idealer Standort!!!

Im Haus befinden sich Sauna und Schwimmbad, zur Wohnung gehört ein eigener Kellerraum.

Ein Gemeinschafts-Hauswirtschaftsraum mit Trockner und Waschmaschine steht zur Verfügung.

**Kaufpreis:**  
**€ 379.000,00**

Courtage: 5,95 % inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

Poststraße 5 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 840 17 17

[www.norderney-immobilien.com](http://www.norderney-immobilien.com)



**Geschäftsstelle Norderney**  
☎ 0 49 32 / 8 69 69-10  
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney  
Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen ☎ 8 69 69-10  
Redaktion ☎ 8 69 69-14  
Fax ☎ 8 69 69-20  
E-Mail [norderney@skn.info](mailto:norderney@skn.info)

**Hochwasser**  
29. Juli: 7.25 Uhr 19.55 Uhr  
30. Juli: 8.38 Uhr 21.14 Uhr  
31. Juli: 9.53 Uhr 22.30 Uhr

1. August: 11.00 Uhr 23.35 Uhr  
2. August: 11.55 Uhr -  
3. August: 0.29 Uhr 12.41 Uhr  
4. August: 1.15 Uhr 13.23 Uhr

**29. Juli**

Mo Di Mi Do **Fr** Sa So

**11 Uhr: Signierstunde mit Ole West** im Conversationshaus für den limitierten Frisia-Kalender 2017.

**15 Uhr: „Meereskunde für Anfänger“** – Strandausflug für Kinder und Familien. Start ist im Nationalpark-Haus am Hafen. Infos und Anmeldung unter Telefon 04932/2001.

**15 Uhr: Städtischer Teekreis und Bücherbasar** im Haus der Insel.



**16 Uhr: Puppenbasteln** im Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a. Infos und Anmeldung unter Telefon 04932/9345826.

**20 Uhr: Orgelkonzert** von Heinz-Otto Kuhlemann in der evangelischen Inselkirche.

**20 Uhr: „Unheilig“** tritt im Rahmen der „Summertime@Norderney“ am Nordstrand auf. Sonntag Konzert von „Cro“

**30. Juli**

Mo Di Mi Do **Sa** So

**9 Uhr: Nationalpark-Haus WattWelten**, Am Hafen 1: täglich von 9 bis 18 Uhr mit Infos und Ausstellung über das Weltnaturerbe Wattenmeer geöffnet.

**VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH** IM GEBWEGELÄNDE 52A

**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**Beilagen**

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Inselmarkt Manfred Kruse, wind sportswear und Edeka Norderney. Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Penny, expert Bening, Rossmann, Netto und Möbel Hummerich. Wir bitten um Beachtung.

**Impressum**

**Gesamtherstellung:** Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.  
**Geschäftsführer:** Christian Basse  
**Redaktion:** Manfred Menssen, Julia Engel  
**Anzeigen:** Dorothea Christians, Ludwig Freeseemann  
**Vertrieb:** Benjamin Oldewurtel, Horst Kaprolat  
**Druck:** Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.  
**Telefon:** siehe Seite 1  
**Erscheinungsweise:** einmal wöchentlich.  
**Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen  
**Auflage:** 6500 Exemplare

**10 Uhr: Spielpark Kap Hoorn**

am Gondelteich mit Gut- und Schlechtwetter-Angeboten sowie Kinderanimationsprogramm (täglich ab 10 Uhr geöffnet).

**11 Uhr: Bademuseum** am Weststrand. Zu sehen sind die Dauerausstellung „Reiselust und Badespaß“, die neue Sonderausstellung „Norderney – Königlich hannoversche Sommerresidenz an Ostfrieslands Küste“ und die Galerie Hans Trimborn (das Museum ist dienstags bis sonntags von 11 bis 16 Uhr geöffnet).

**11 Uhr: Tag der Seenotretter** am Liegeplatz der „Bernhard Gruben“ am Hafen.

**14 Uhr: Kreativbasar des Handarbeitsteams** im Martin-Luther-Haus (Kirchstraße 11). Bis 17 Uhr gibt es hier selbstgemachte Artikel, Kaffee und Kuchen. Auch das Team vom Weltladen ist dabei.

**15 Uhr: Stadtführung „Gestern – Heute – Morgen“** mit Wissenswertem aus über 200 Jahren Inselgeschichte. Kostenbeitrag: sechs Euro (Karten am Infoschalero im Conversationshaus; auch montags um 10.30 Uhr).

**16 Uhr: „Der kleine Tiger“** im Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a. Infos unter Telefon 04932/9345826.

**31. Juli**

Mo Di Mi Do **Fr** Sa So

**8.30 Uhr: Waldgottesdienst** der evangelischen Kirchengemeinde an der Napoleonschanze.

**11 Uhr: Weltladen** im Martin-Luther-Haus hat nach dem Gottesdienst bis 12 Uhr geöffnet.

**15.30 Uhr: „Sing mit uns up Platt“** – Der Heimatverein lädt im Teehuus (Argonnerwäldchen) zum Rudelsingen auf Plattdeutsch ein.

**16 Uhr: „Die drei kleinen Schweinchen“** im Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a. Infos unter Telefon 04932/9345826.

**1. August**

Mo Di Mi Do **Fr** Sa So

**15 Uhr: Gästeinformation** im Conversationshaus.

**15.30 Uhr: „Watt intensiv“** – Das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Ausflug des Nationalpark-Hauses. Treffpunkt: Holzbänke an der Westseite des Campingplatzes Um Ost. Infos und Anmeldung unter Telefon 04932/2001.

**16 Uhr: Bridge-Kreis** im Haus Bielefeld (Feldhausenstraße 2). Gäste sind willkommen, findet auch donnerstags statt.

**Kino im Kurtheater**

Freitag, 29. Juli:  
**15.30 Uhr: „Ice Age – Kollision voraus“ (3D)**  
**19 Uhr: „Pets“**

**21.15 Uhr: „Star Trek Beyond“ (3D)**

Sonnabend und Sonntag, 30. und 31. Juli:  
**15.30 Uhr: „Zoomania“ (3D)**  
**19 Uhr: „Pets“**

**21.15 Uhr: „Independence Day: Wiederkehr“ (3D)**

Dienstag und Mittwoch, 2. und 3. August:  
**15.30 Uhr: „Pets“**  
**19 Uhr: „Frühstück bei Monsieur Henri“**

**21.15 Uhr: „Unterwegs mit Jacqueline“**

Freitag, 5. August:  
**15.30 Uhr: „Ice Age – Kollision voraus“ (3D)**  
**19 Uhr: „Ghostbusters 3“ (3D)**  
**21.15 Uhr: „Star Trek Beyond“ (3D)**

**16 Uhr: Weltladen** im Martin-Luther-Haus (geöffnet bis 18 Uhr).

**17 Uhr: Aquafitness** im Badehaus (auch mittwochs und freitags). Außerdem: Funktionstraining (Infos unter Telefon 04932/891353).

**20 Uhr: Abendführung** durch die Dauerausstellung „Reiselust & Badespaß“ im Bademuseum (am Weststrand), Dauer: zirka 90 Minuten, Eintritt: sechs Euro inklusive Getränk.

**2. August**

Mo **Di** Mi Do Fr Sa So

**10 Uhr: Weltladen** im Martin-Luther-Haus (heute und morgen geöffnet bis 12.30 Uhr und nochmals zwischen 16 und 18 Uhr).

**10 Uhr: „Strandstrolche“** – Strandausflug für Kinder ab drei Jahren in Begleitung. Start ist im Nationalpark-Haus am Hafen. Infos und Anmeldung unter Telefon 04932/2001.

**11 Uhr: Führung durch das Fischerhaus-Museum** im Argonnerwald mit Erklärung alter Traditionen (auch donnerstags). Gruppentermine nach Vereinbarung unter Telefon 04932/1791.

**14 Uhr: „Norderney erfahren“** – locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel (zirka 2,5 Stunden über zwölf Kilometer). Gäste sind willkommen, findet auch donnerstags statt. (Voranmeldung erforderlich, auch Do).

**Tipp der Woche:**

Stress ist auf dem besten Weg, die Volkskrankheit Nummer eins zu werden. Das weiß auch Markus Maria Profitlich, der am Montag um 20 Uhr im Kurtheater auftritt und dabei über alles reden wird, von dem Menschen gestresst werden: Vom Job, von der Partnersuche, vom Urlaub mit den Kindern... und nicht zuletzt von den vergeblichen Versuchen, etwas gegen den Stress zu tun. Für zwei Stunden werden hier die Lachmuskeln schwer im Stress sein. Der Eintritt liegt zwischen 22 und 28 Euro.

**16.30 Uhr: „Watt für kleine Forscher“.** Familienfreundliche Entdeckungstour, Treffpunkt an der Surferbucht (Deichübergang Südstraße). Infos und Anmeldung unter Telefon 04932/2001.

**20 Uhr: Preisskat** der Norderneyer Buben im Hotel Friesenhuus (Herrenpfad 20). Gäste sind willkommen.

**20 Uhr: Die Sternwarte** an der Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße kann besichtigt werden (mit Vortrag). Infos unter Telefon 0176/24928209.

**20 Uhr: Die Bereitschaft** des Deutschen Roten Kreuzes auf Norderney trifft sich im DRK-Heim am Wasserturm (alle 14 Tage). Interessierte sind willkommen.

**3. August**

Mo Di **Mi** Do Fr Sa So

**11 Uhr: „Drucken live“** im Bademuseum am Weststrand mit dem alten Heidelberger Tiegel, vorgeführt von Buchdruckermeister Volker Jänsch. Eintritt: sechs Euro.

**15 Uhr: „Ge(h)zeiten“** – Stadtführung zu den Schauplätzen von Geschichte und Überlieferung (Start am Kurplatz). Kosten: sechs Euro, Karten im Conversationshaus.

**17.30 Uhr: Das Handarbeitsteam** trifft sich im Martin-Luther-Haus.

**20 Uhr: „Untergang der Exelsior (1866)“** heißt ein Vortrag im Bademuseum (Am Weststrand 11) von Georg Kampfer. Eintritt: sechs Euro, Kinder/Jugendliche drei Euro.

**20 Uhr: Symphoniekonzert** mit den Warschauer Symphonikern und der Solistin Nadège Rochat im Haus der Insel. Der Eintritt beträgt 24 Euro (Abendkasse: 26 Euro).

**22.15 Uhr: „Faszination Nacht“** – Abendspaziergang über den Strand mit Naturphänomenen, Mythologie und Legenden für Erwachsene und Kinder ab sechs Jahren in Begleitung. Treffpunkt ist am Fahrradparkplatz am Cornelius (Nordstrand). Anmeldung und Infos unter Telefon 04932/2001.

**Musik**

...auf Norderney

**4. August**

Mo Di Mi **Do** Fr Sa So

**9.30 Uhr: „Piepmätze unterwegs“.** Entdeckungstour für junge Vogelforscher, Treffpunkt an der Surferbucht (Deichübergang Südstraße). Infos und Anmeldung unter Telefon 04932/2001.

**12.15 Uhr: „Mein Wunschchoral“** in der Inselkirche. Improvisationen über Lieder aus dem Gesangbuch. Eintritt frei, es wird für das Projekt „Neue Töne für Norderney“ gesammelt.

**15 Uhr: „Strandstrolche“** – Strandausflug für Kinder ab drei Jahren in Begleitung. Start ist im Nationalpark-Haus am Hafen. Infos und Anmeldung unter Telefon 04932/2001.

**15 Uhr: „Teetied – so gäht dat“** im Teehuus des Heimatvereins im Argonnerwald.

**19.30 Uhr: „The Fantasticks“** treten im Kurtheater auf. Eintritt: 18 bis 24 Euro.

**20 Uhr: Vortrag** „Was tun bei Gluten Allergie/Zöliakie?“ im Badehaus. Eintritt: sechs Euro.

(alle Angaben ohne Gewähr)

**Schnelle Hilfe**

**Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 29. Juli, bis Montag, 1. August, 8 Uhr:**

Polizei ☎ 110  
 Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112  
 Krankentransporte ☎ 04941/19222

**Ärzte**

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

**Sonnabend:**

Dr. Klaus de Boer Moltkestraße 8 ☎ 04932/2388

**Sonntag:**

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Dr. Lahme/Dr. Robisch, Adolfsreihe 2 ☎ 04932/404

**Zahnärzte**

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens ☎ 04932/991077

Dres. Hans-Günter Willms/Lale Cakir ☎ 04932/1313  
 Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201

**Apotheken**

**Freitag:** Rathaus-Apotheke Friedrichstraße 12 ☎ 04932/588

**ab Sonnabend:** Kur-Apotheke Kirchstraße 12 ☎ 04932/927000

**Sonstiges**

**Krankenhaus Norderney, Träger:** Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie und Innere Medizin sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050

**Kliniken:** Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920

**Polizei:** Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110

**Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt:** ☎ 04941/973222

**Frauenhaus Aurich:** ☎ 04941/62847

**Frauenhaus Emden:** ☎ 04921/43900

**Giftnotruf:** ☎ 0551/19240

**Elterntelefon:** ☎ 0800/1110550

**Kinder- und Jugendtelefon:** ☎ 0800/1110333

**Schiffsfahrplan**

20. Juni 2016 bis 28. August 2016

Norddeich ab	Norderney ab
	<b>täglich</b>
6.15	6.15
7.00	7.15
8.00	8.15
9.00	9.15
10.00	10.15
11.00	11.15
12.00	12.15
13.00	13.15
14.00	14.15
15.00	15.15
16.00	16.15
17.00	17.15
18.00	18.15
20.30 <sup>2</sup>	<sup>2</sup> 19.15
	<b>zusätzlich freitags</b>
	<sup>1</sup> 23.00

<sup>1</sup>) ohne Fahrzeugbeförderung  
<sup>2</sup>) freitags bis sonntags mit Kfz-Beförderung



# 8. Nachtbummel 2016

3. August ab 18.00 Uhr



Ostfriesischer Kurier

Mein Inselmarkt **Manfred Kruse**

  
**FRISIA**

STADTWERKE  
NORDERNEY 

[www.ehv-norderney.de](http://www.ehv-norderney.de)

8. Nachtbummel 2016 \* 3. August \* ab 18 Uhr

**NAMUTH**  
NORDERNEY

Poststraße 2, Norderney  
Telefon (0 49 32) 4 24, Fax (0 49 32) 13 19, namuth-norderney.de



Ein buntes Treiben wird es auch dieses Jahr wieder beim Norderneyer Nachtbummel geben. Es wird sich über die Strand-, Post-, Friedrich- und auch erstmals die Jann-Berghaus-Straße erstrecken.

**Nur zum Nachtbummel:**  
**50%** auf die **aktuelle Sommerware** und  
**10%** Extrarabatt auf die **neue Winterware.**  
% Es lohnt sich %

**Ava**  
w o m a n  
Friedrichstraße 24 · Norderney · www.ava-woman.de

## Hauptstraße wird „adelig“

Straßensperrung bringt mehr Attraktivität für Nachtbummel

**Der Norderneyer Nachtbummel erstreckt sich in diesem Jahr erstmals auch über die Jann-Berghaus-Straße.**

Beim diesjährigen Nachtbummel auf Norderney am 3. August von 18 bis 22 Uhr gibt es einige Neuerungen. Die Jann-Berghaus-Straße rückt mehr in den Fokus des Einzelhandels. Für die Zeit des abendlichen Einkauf-Events wird sie komplett zur Fußgängerzone verwandelt. Das heißt, die Jann-Berghaus-Straße ist zwischen der Winterstraße und der Poststraße in der Zeit von 18 bis 22 Uhr für den Verkehr gesperrt. Auch Radfahren ist in dieser Zeit nicht gestattet. Auf diese Weise steht einem entspannten und gemütlichen Einkaufsabend in der Dämmerung nichts mehr im Wege. Anliegern wird die

Zufahrt zu ihren Grundstücken ermöglicht. Als Durchgangsstraße bleibt der Herrenpfad von der Gartenstraße bis zur Knyphausenstraße befahrbar.

Diese Maßnahme soll die Jann-Berghaus-Straße genauso attraktiv zum Bummeln und Einkaufen machen wie die Strand-, Post- und Friedrichstraße. Nicht zuletzt, weil es an dieser Hauptstraße 37 Anlieger gebe, so Norbert Harm, Vorsitzender des Norderneyer Einzelhandelsverbandes. Er bezeichnet diese altehrwürdige Straße als ein „Schmuckstück“. Es gebe hier eine wunderbare Symbiose zwischen Kleinunternehmertum und Handel. „Das macht die Straße so sympathisch“, sagt er. „Auf diese Weise wollen wir die Straße in den Adelsstand heben.“ Die Angebote

an Läden und Geschäften sowie an gastronomischen Angeboten sind äußerst einladend und dies wolle man mit der Sperrung unterstützen und hervorheben, erklärt Norbert Harm. Eine wichtige Einschränkung sei zu beachten: „Die Straße muss mittig frei bleiben als Rettungsweg“, mahnt Harm.

„Es wird einiges an Überraschungen geben“, kündigt er an. Die Meine-Inselmärkte Manfred Kruse beteiligen sich erstmals mit einer eigenen Tombola. „Es wird über 1000 Lose geben, jeder Preis gewinnt“, kündigt Harm an. Als Hauptpreis winke ein Flachbildfernseher, weitere Überraschungen seien möglich. Eine Schuhmodenschau bei Gabor und der Verkauf von Essenspezialitäten seien weitere Attraktionen.

*meine Insel*<sup>®</sup>  
NORDERNEY

Der Laden [shop.norderney.de](http://shop.norderney.de)

Hoody 59,00 €

**meine Insel Hoody**

Der Hoody mit trendigem Tube-Kragen bietet die idealen Bedingungen für verschiedenste Wetterlagen - einfach zum Wohlfühlen. Ob geprägtes Lederbadge auf der Brust, die Bestickung auf dem Arm oder das Flaglabel aus Leder mit Logoniet unten am Saum - alles für den perfekten Look im Inselstil.

meine Insel - Der Laden im Conversationshaus  
Telefon: 04932 - 891-169 / [derladen@norderney.de](mailto:derladen@norderney.de)



Die Poststraße verbindet die Nachtbummel-Aktivitäten zwischen Strandstraße und Jann-Berghaus-Straße.



Ausrufer Bernd Krüger (rechts) wird ebenso mit dabei sein wie ein Kollege vom Festland mit einem Hochrad.

**Exklusiv bei uns:**

Schnieder - Souvenir  
SPIEL SPASS  
Am Kurplatz 26548 Norderney

Memory **16,99 €**

Puzzle - 500 Teile **9,99 €**

Puzzle - 1000 Teile **14,99 €**

Puzzle - 3 x 49 Teile **11,99 €**

Beachball-Set **4,99 €**

Plüschtier **9,99 €**

8. Nachtbummel 2016 \* 3. August \* ab 18 Uhr

# Ausgelassener Spaß

Eröffnung des Nachtbummels ist um 18 Uhr auf dem Kurplatz

**Schnüestern, Musik hören, lachen, staunen, essen und natürlich einkaufen. Das ist der Nachtbummel.**

Rote Teppiche und schwarzrote Einkaufsstützen – sie sind ein sicheres Zeichen für den Norderneyer Nachtbummel.

Auch in diesem Jahr öffnen die Inselkaufleute ihre Türen wieder an einem besonderen Tag besonders lange und locken mit Schnäppchen und speziellen Aktionen. Am Mittwoch geht es in der Innenstadt bis 22 Uhr bunt zu, und zwar für große und kleine Besucher.

Für die achte Ausgabe des Norderneyer Nachtbummels hat sich der Einzelhandelsverband wieder allerlei Gedanken gemacht. In altbewährter Manier soll es

eine Mischung aus Einkaufen und Unterhaltung geben. Nicht nur die rund 85 teilnehmenden Unternehmer und Sponsoren, sondern auch mehrere Ehrenamtliche sorgen für Augen- und Ohrenschaus.

Die Eröffnung des Nachtbummels soll ganz traditionell um 18 Uhr auf dem Kurplatz stattfinden.

Danach steht dem ausgelassenen Shopping-, Stöber- und Probiervergnügen im Stadtkern der Insel nichts mehr im Wege. Die typischen roten Teppiche und andere Werbematerialien mit dem Motiv des Einzelhandelsverbands weisen den Besuchern den Weg auf der Jagd nach Schnäppchen oder aber natürlich auch dem gewohnt hochwertigen Angebot der

Gewerbetreibenden.

Die Gewinne der Tombola an den Meine-Inselmärkten Manfred Kruse sind reichlich und niemand soll leer ausgehen. Es gibt 1000 Lose und 1000 Gewinne. Sie können sofort abgeholt werden. Beim Rahmenprogramm mischen sich Altbewährtes und Neuheiten im diesjährigen Nachtbummel.

Während es in den Geschäften ein breites Angebot für Bummel- und Schnüsterlustige gibt, soll auch in den Gassen die gute Unterhaltung nicht zu kurz kommen. Ausrufer Bernd Krüger wird mit seiner markanten Glocke, Infos und Döntjes für kleine Extras sorgen. Erneut hat er unterhaltensame Gäste im Schlepptau wie seinen Kollegen vom Festland mit einem Hochrad.

SCHREIBEN & SCHENKEN mit Luttmann Friedrichstr. 28



Inh. A. Luttmann Friedrichstr. 28 26548 Norderney Tel.: 04932/2281

Eiscafé • Ristorante • Pizzeria  
**Gran Café Florian**  
Poststraße 9 • Tel.: 0 49 32 - 10 51  
Wir wünschen viel Spaß beim Norderneyer Nachtbummel und freuen uns auf Ihren Besuch!  
Täglich durchgehend ab 9.30 Uhr geöffnet!  
Frühstück von 9.30 bis 11.30 Uhr, warme Küche von 11.30 bis 22.30 Uhr

Ulla Popken Am Denkmal-Herrenpfad 15 26548 Norderney

Zum Nachtbummel:  
**große Modenschau**  
um 15.00, 17.00, 19.00 und 20.30 Uhr jeweils  
**mit Verlosung!**




Die Norderneyer Musikband „Rock Machine“ wird am Café Friedrich auf der Friedrichstraße auftreten.



Schube werden auch eine Rolle spielen beim Nachtbummel. Eine Schubmodenschau wird es bei Gabor geben in der Jann-Berghaus-Straße.

Zum Nachtbummel ab 18.00 Uhr gibt es bei uns **20% AUF ALLES** außer auf Bücher



... wer sich Gutes gönnt, hat mehr vom Leben.

**Spezialitäten Solaro**  
Friedrichstraße 27 • 26548 Norderney  
☎ 04932 / 2194  
E-Mail: angelasolaro@aol.com

**efeé**  
...so geht Mode.  
Strandstraße 13  
und in der historischen Post

**KOSTEN KOSTET nix!**  
Probieren Sie bei uns **schwedischen Mackmyra Whisky**



**Der Genuss für Ihre Sinne.**  
Friedrichstraße 24  
26548 Norderney  
Telefon 0 49 32 / 99 14 60  
Fax 0 49 32 / 93 49 05



**Meermaid**  
Herrenpfad 6 • 26548 Norderney

**Loop- und Schalaktionen**



**2 Loops für 15,00 €**

8. Nachtbummel 2016

8. Nachtbummel 2016 \* 3. August \* ab 18 Uhr

**AUSZUG DER TEILNEHMENDEN UNTERNEHMEN UND SPONSOREN**

- Adenauer & Co.
- Alt Norderney
- Atelier Waterkant
- AVA Woman
- Bär GmbH / Daily Fashion
- Berghaus Haushaltswaren
- Blumen Boekhoff
- Bücher Lübben
- Bugatti
- Café Extrablatt
- Café Friedrich
- Camel Aktiv Store
- Das Kleine Fischrestaurant
- Deckena Fleisch- und Wurstmanufaktur
- Gosch Am Kurplatz
- Efeé
- Eis Café San Marco
- Eiscafé Venicia
- Engel & Völkers
- Frohsinn
- Gaastra Store
- Gabor Shoes
- Gerry Weber
- Goldschmiede Holtmann
- Gosch Am Kurplatz
- Grand Café Florian
- Hausmanns Kost und Deli
- Hein & Hutsie
- Hotel Ennen
- Hotel König
- InselRaum
- Juwelier Götting
- Karla Müller
- Kleidery
- Kleine Freiheit
- Le Pirat
- L & L Moden
- Maad Waters
- Mannefeld
- Margareta Moden
- MC Gregor
- Meermaid
- Meermode
- Meer & Mehr
- MeerRaum
- „meine Inselmärkte“ Kruse
- „meine Insel“ Der Laden
- Middelberg
- M. L. Fashion
- Möbel Buss
- Modetreff
- Modehaus Henken
- ModeRaum
- Namuth
- Norderneyer Zuckerhuus
- Nordsee Bär
- OLB
- Onkes Schuhe
- Otto Kern
- Quadro
- Pindopp
- Rad Toni
- Reederei Norden-Frisia
- Pesto Pesto
- Pindopp
- Sanddorn-Stübchen
- Schnappfisch
- Schnieder Souvenirs
- Schreibwaren Luttmann
- SchuhMann
- Schuh Castillo
- Shippy
- Spezialitäten Solaro
- Sport Onnen
- Stadtwerke Norderney
- Strand GmbH
- StrandStulle
- Street One
- Surf & Fashion
- Ulla Popken
- Vinothek Dettweiler
- Wind Sportswear
- Windjammer
- Zadu
- Zilles Malerfachgeschäft

Die Sponsoren:

- Möbel Buss
- Stadtwerke Norderney
- „meine Inselmärkte“ Kruse
- Reederei Norden-Frisia
- Ostfriesischer Kurier

# Oldtimerkorso

Rund 20 schicke Autos stehen bereit

**Freunde von alten Autos haben an dem Tag die Gelegenheit zum Mitfahren für einen guten Zweck.**

**Oldtimerkorso**

Ein weiteres „Highlight“ wird zum dritten Mal ein Oldtimerkorso sein. Schicke alte Autos aus den verschiedensten Epochen der Kraftfahrzeugwelt werden sich blinkend und blitzend in der Innenstadt präsentieren. Dafür werden die Oldtimerfreunde Norderney sorgen.

**Mitfahrgelegenheit**

Wer Interesse hat, kann in einem der rund 20 nostalgischen Fahrzeuge mitfahren. Es wird ein Spendenbeitrag von zehn Euro erhoben. Das Geld soll dem Norderneyer Alten- und Pflegeheim Inselrieden zugutekommen, sagt Werner Weber von den

Oldtimerfreunden Norderney. Treffen ist zwischen 17 und 17.30 Uhr am Parkplatz A (Kurzzeitparkplatz). Danach geht es zu einem gemeinsamen Korso durch die Stadt. „Die Fahrt wird etwa 35 Minuten dauern“, kündigt Weber an. Danach werden sich die Fahrzeuge am Kurplatz versammeln. Dort sollen die polierten Wagen dann zur Besichtigung ausgestellt werden.

**Besondere Finessen**

Währenddessen werden sich die rund 85 teilnehmenden Kaufleute darauf vorbereiten, ihren Kunden mit besonderen Aktionen, exklusiven Rabatten, Probieraktionen und Unterhaltung für Groß und Klein einen besonderen Abend mit den verschiedensten Finessen, zu liefern.



Rund 20 Fahrzeuge werden sich nach einer Korsofahrt am Kurplatz präsentieren.

**Auch wir sind mit dabei!**

# Manfred Kruse

Mein Inselmarkt

Strandstr. 6      Jann-Berghaus-Str. 65      Nordhelmstr. 66      Mühlenstr. 17  
 Telefon: 99 14 62      Telefon: 99 05 21      Telefon: 99 05 41      Telefon: 99 05 31

www.olb.de

**Heimatverbunden und kompetent. Von und für Norderney.**

- Wir kennen den Markt.
- Wir bewerten Ihre Immobilie.
- Wir begleiten Sie bis zum Notar.
- Wir bieten Ihnen einen kompetenten Komplettservice rund um die Immobilie von der Versicherung bis zur Finanzierung.

**Ihr OLB Immobilien-Team**  
 Strandstraße 3, Tel. 0 49 32/ 91 83 51

Hier zu Hause. Ihre OLB.

**Deckena**  
 Wurst & Schinken Manufaktur

Unsere „Nachtbummel-Box“ mit ordentlich was drin!

**BOX I.**

- 1 Paket Meersalzschinken
- Luftgetr. Salami im Ring
- 1/2 Nordsee-Salami
- 4er-Paket Deichkieker
- In der Nordsee-Box
- Warenwert ca. € 22,-

**BOX II.**

- 1 Paket Meersalzschinken
- 1/2 Luftgetr. ostfr. Land-Mettwurst
- 1/2 Nordsee-Salami
- 4er-Paket Deichkieker
- 1 x Deckenas Wurstglas 190ml
- In der Nordsee-Box
- Warenwert ca. € 29,-

**für € 17,-      für € 22,-**

Dieses Angebot erhalten Sie in der Manufaktur in der Friederichstr. 16 sowie im Geschäft MEERGENUSS in der Strandstr. 20.

**8. Nachtbummel**  
 3. August 2016

8. Nachtbummel 2016 \* 3. August \* ab 18 Uhr



Ein schönes Höhenfeuerwerk wird den würdigen Abschluss des achten Norderneyer Nachtbummels darstellen.

## Feuerwerk kommt

Abbrennort ist Haus Elimar Weber im Zentrum

**Der Norderneyer Nachthimmel wird zum Ende des Nachtbummels wieder bunt erleuchtet werden.**

Wenn die Läden der 85 Teilnehmer gegen 22 Uhr so langsam ihre Türen schließen, kehrt zwar in der Fußgängerzone nach und nach Ruhe ein, die Veranstaltung selbst ist dann aber noch nicht ganz zu Ende. Denn zum traditionellen, krönenden Abschluss des Nachtbummels gehört gegen 22.30 Uhr auf dem Kurplatz ein großes Höhenfeuerwerk. Es wird wie immer standesgemäß den Nachthimmel über der Insel erleuchten und für Groß und Klein ein Augenschmaus sein.

„Abbrennort ist das Haus Elimar Weber an der Poststraße“, erklärt Organisator Kai Schnieder. Das Publikum kann es sich auf dem Kurplatz gemütlich machen und sich das Feuerwerk von hier aus ansehen. Darüber hinaus wird das genehmigte Höhenfeuerwerk ohnehin auf der ganzen Insel sichtbar sein. „Ich muss gucken, wie das mit dem Wetter wird. Wenn wir einen sternklaren Himmel haben und es noch hell ist, kann es sein, dass das Feuerwerk etwas später entzündet wird, so gegen 22.40 Uhr etwa“, erklärt Kai Schnieder weiter. Er hat bereits jahrelange Erfahrung mit Feuerwerken.

**30% Rabatt** auf die Sommerware  
Zusätzlich zum Nachtbummel **10% Rabatt** auf ALLES

**SCHUH-ONKES** Jann-Berghaus-Straße 17 und Poststraße 15

**„PICK & MIX“ Wand selber mischen!**  
süß-sauer-salzig

Fast 100 Leckereien für die ganze Familie  
Superpreis zum Nachtbummel

Jann-Bergbaus-Straße / Ecke Frisiastraße

## Lichterglanz und lockere Atmosphäre...

Tolle Angebote warten auf Sie! – Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren Geschäften.

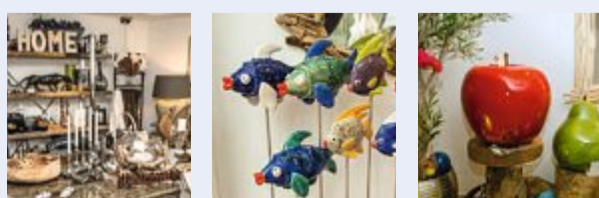
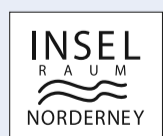
Hochwertige Wohnaccessoires mit MEER-Flair.



Schöne Mode für Sie und Ihn!



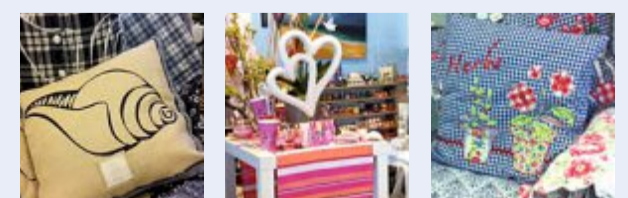
Die Welt der schönen Dinge



Poststraße 5 · 26548 Norderney · Tel. (0 49 32) 8 40 17 45



Friedrichstraße 30 / Ecke Poststraße · Tel. (0 49 32) 8 40 17 47



Am Kurplatz 3 · 26548 Norderney · Tel. (0 49 32) 92 79 40



## Norderney aus der Luft

Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 730 FOTO: STROMANN/STAND: JUNI 2016

Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich.

# Unser RÄUMUNGSVERKAUF

war ein voller Erfolg

Kleiner Teil Hochwertware noch vorhanden!

Nochmals REDUZIERT!

# Bis zu 70% REDUZIERT

ZUGREIFEN UND SPAREN!

<b>HOCKER</b> <small>60304</small> <del>110,-</del> <b>55,-</b> <b>SIE SPAREN 55,-</b>	<b>CANAPÉE</b> <small>57236</small> <del>1.673,-</del> <b>858,-</b> <b>SIE SPAREN 815,-</b>
<b>SCHLAFSOFA</b> <small>60668</small> <del>849,-</del> <b>549,-</b> <b>SIE SPAREN 300,-</b>	<b>LEDER-SESSEL</b> <small>54729 54730</small> <del>1.647,-</del> <b>898,-</b> <b>SIE SPAREN 749,-</b>
<b>BEQUEMSESSEL</b> <small>55238</small> <del>1.068,-</del> <b>558,-</b> <b>SIE SPAREN 510,-</b>	<b>SIDEBORD</b> <small>59097</small> <del>2.665,-</del> <b>898,-</b> <b>SIE SPAREN 1.767,-</b>
<b>HIGHBOARD</b> <small>55100</small> <del>1.549,-</del> <b>749,-</b> <b>SIE SPAREN 800,-</b>	<b>VITRINE</b> <small>59089</small> <del>3.014,-</del> <b>998,-</b> <b>SIE SPAREN 2.016,-</b>
<b>ECKGARNITUR</b> <small>60425</small> <del>1.817,-</del> <b>799,-</b> <b>SIE SPAREN 1.018,-</b>	<b>BADEINRICHTUNG</b> <small>55155</small> <del>3.407,-</del> <b>998,-</b> <b>SIE SPAREN 2.409,-</b>
<b>DOPPELLIEGE</b> <small>58173 58279</small> <del>1.957,-</del> <b>857,-</b> <b>SIE SPAREN 1.100,-</b>	<b>RELAXSESSEL</b> <small>59745</small> <del>1.874,-</del> <b>998,-</b> <b>SIE SPAREN 876,-</b>
<b>LEDER TV-SESSEL</b> <small>62024</small> <del>1.787,-</del> <b>1087,-</b> <b>SIE SPAREN 700,-</b>	

**EINRICHTUNGSZENTRUM** Noch ca. 100 Restposten vorhanden!

# KONKEN

Logabirumer Str. 80 • 26789 Leer • Tel. 0491 / 96 06 79 - 0 • [www.konken.info](http://www.konken.info)  
**ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. bis Fr. 9.30-19.00 Uhr • Sa. 9.00-16.00 Uhr**  
Abholpreise. Solange Vorrat reicht. Aktionen nicht miteinander kombinierbar. Irrtümer vorbehalten. Gültig bis 06.08.16

## Norderneyer Kirmes

Zum 35. Mal

„Alles, was das Herz begehrt“ wird es laut Karl-Heinz Langenscheidt ab dem kommenden Donnerstag wieder auf der Bürgermeisterwiese geben. Dann nämlich startet die traditionsreiche Norderneyer Kirmes – und zwar zum 35. Mal, wie der Veranstalter betont. Elf Tage lang, von Donnerstag, 4. August, bis Sonntag, 14. August, wird die Wiese an der Meierei wieder mit buntem Treiben gefüllt sein: Fahrgeschäfte für Groß und Klein, Autoscooter, ein Lachmobil und Stände, an denen es viele Gewinne gibt. Auch für das leibliche Wohl sei natürlich gesorgt und das mit Essen aller Art: heiß, kalt, süß, herzhaft. Am Mittwoch, 10. August, lockt wie immer der Familientag und das Feuerwerk gibt es traditionell am letzten Freitag. Auch der Floh- und Trödelmarkt wird wieder mit dabei sein. *efs*

## Morgen Seenotretter

Werbetag

„Auf Norderney ist alles anders.“ So lautet ein Sprichwort und zumindest was den „Tag der Seenotretter“ angeht, passt er wieder einmal. Auf den Stationen der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) stellen die Seenotretter an diesem Sonntag ihre Arbeit der Öffentlichkeit vor. Am Norderneyer Hafen geschieht dies schon einen Tag früher. So können sich Interessierte am Samstag von 11 bis 17 Uhr auf Norderney über die Arbeit der Seenotretter informieren.

Das Motto lautet „Seenotretter hautnah“, beschreibt es Frank Kahl von den Freiwilligen der DGzRS. „Wir haben ein großes Team und es unterstützen uns auch zwei Ehrenamtliche vom Festland“, freut er sich über die Beteiligung der Helfer.

Der Seenotrettungskreuzer „Bernhard Gruben“ öffnet beim „Open Ship“ seine Schotten für Besucher und ein Informationsstand wird aufgebaut. Für das leibliche Wohl werde in Form von Grillwürsten und Getränken gesorgt, verspricht er. Die Besucher können ihre Geschicklichkeit in einem Segway-Parcours testen. Um 11 und 16 Uhr führt die „Bernhard Gruben“ im Hafenbecken Seenotrettungs-Mänover vor. Neu gewonnene Förderer der Seenotretter können anschließend an einer Fahrt auf der „Bernhard Gruben“ teilnehmen. „Die Wetterprognosen für Samstag sind nicht so gut. Aber für uns heißt es: Seenotretter bei jedem Wetter“, bleibt Kahl standhaft und verspricht: „Wir sind da!“

Weitere Informationen über die Seenotretter gibt es im Internet auf der Seite [www.seenotretter.de](http://www.seenotretter.de). *war*

## Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

## Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

### Montag

25.7. – Ein fröhliches Fest „Um Süd“ für alle



VERANSTALTUNG Erlös des Sommerfestes kommt Vereinen zugute

### Dienstag

26.7. – Oerding eröffnet Summertime-Festival



KONZERT „Unheilig“ bei Abschiedstournee am Freitag auf der Insel

### Mittwoch

27.7. – Rutschhandball-Turnier zum Abschied



AKTION Ära der Kinderkurdirektorin Simke ist vorbei

### Donnerstag

28.7. – Neues Miniatur-Schiff an Reederei übergeben



NACHBAU Hans-Peter Klahn hat ein neues Modell fertig